

La escuela italiana
Textos de la presentación en ppt

Slide 1

ESTUDIAR EN ITALIA

Slide 2

LA ESCUELA PARA MÍ

En Italia existen cursos de enseñanza y de formación también para adultos

¿Dónde?

- en los CTP (Centros Territoriales Permanentes) que forman parte del sistema de enseñanza nacional
- en las Escuelas Secundarias Superiores con horario nocturno
- en la Formación Profesional

Slide 3

LOS CENTROS TERRITORIALES PERMANENTES

Existen numerosos CTP y no es difícil localizarlos

¿Qué ofrecen?

- cursos gratuitos de italiano para extranjeros con la posibilidad de certificación
- cursos gratuitos para la obtención del título de grado medio (14 años)
- cursos de inglés e informática

Atención

En los CTP se realizan pruebas de conocimiento de lengua italiana para los ciudadanos extranjeros que solicitan el permiso de residencia CE (ex tarjeta de residencia)

Slide 4

PARA SEGUIR ESTUDIANDO DESPUÉS DEL TÍTULO DE GRADO MEDIO (14 AÑOS)...

- existen Escuelas Superiores con horario nocturno

¿Qué ofrecen?

- enseñanza superior técnica (contabilidad, geometría, informática, etc.), profesional u otros...
- la posibilidad de estudios más breves (3-4 años)
- el diploma final de la escuela secundaria superior (*maturità*)

Slide 5

LA FORMACIÓN PARA EL TRABAJO DESPUÉS DE OBTENER EL TÍTULO DE GRADO MEDIO (14 AÑOS)

La Formación Profesional

¿Qué ofrece?

- La posibilidad de aprender un oficio mediante cursos que duran de 1 a 3 años

Slide 6

TENGO UN TÍTULO DE ESTUDIOS EN MI PAÍS, ¿ES VÁLIDO EN ITALIA?

- El título de estudios solo es válido si ha sido expedido por un país comunitario o por un país con un convenio de reconocimiento recíproco

SI NO ES VÁLIDO, ¿QUÉ PUEDO HACER?

- En ese caso se puede solicitar la convalidación del título de estudios

Slide 7

PARA LA CONVALIDACIÓN DE LOS TÍTULOS DE ESTUDIOS

- dirigirse al consulado italiano y realizar la declaración de valor
- o bien realizar la traducción jurada del título de estudios ante un tribunal italiano (declaración jurada)

Atención

En algunos casos es necesario tener un título de estudios italianos. Para más información (título de grado medio, cursos ASA, escuela superior nocturna, cursos de italiano...), preguntar en el CTP más próximo

Slide 8

LA ESCUELA PARA MIS HIJOS

¿Qué debo hacer para que mis hijos vayan a la escuela?

- Es necesario conocer cómo funciona la escuela italiana

Atención

La escuela italiana acepta siempre la inscripción de un niño menor de 18 años, incluso si llega con el curso académico comenzado

Slide 9

LA ENSEÑANZA EN ITALIA

¿Cómo funciona la escuela en Italia?

- La escuela es obligatoria entre los 6 y los 16 años
- Parvulario: de los 0 a los 3 años
- Escuela infantil: de los 3 a los 6 años
- Escuela primaria: de los 6 a los 11 años
- Escuela secundaria inferior (media): de los 11 a los 14 años
- Escuela secundaria superior (media): de los 14 a los 19 años

Slide 10

LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA

La enseñanza obligatoria dura 10 años

- 5 años de escuela primaria (elemental)
- 3 años de escuela secundaria de primer grado (media)
- 2 años de escuela secundaria superior o de formación profesional (trayectoria trienal con cualificación)

En la escuela primaria, los libros son GRATIS; las familias solo deben comprar cuadernos, lápices y otro material...

Slide 11

LA FORMACIÓN DE LOS JÓVENES

Para los chicos y chicas de 16 a 18 años la formación es obligatoria

¿Adónde dirigirse para seguir la formación obligatoria?

- a los CTP si no tienen el título de grado medio
- a las Escuelas Secundarias Superiores
- a la Formación Profesional
- a la Formación en prácticas

Slide 12

INSCRIBIR A LOS HIJOS EN LA ESCUELA

¿Cómo inscribir a los niños en la escuela?

- dirigirse a la secretaría de la escuela más próxima (ver enlace)
- pedir la solicitud de inscripción con la lista de documentos que deben presentarse

Slide 13

DOCUMENTOS PARA LA INSCRIPCIÓN

¿Qué documentos se necesitan?

- partida de nacimiento
- certificado de vacunación
- documentos de la escuela a la que se ha asistido en el país de origen o bien **una declaración** que acredite el curso seguido en el país de origen
- recibo de pago de las tasas académicas en Italia

Slide 14 FORMULARIOS DE INSCRIPCIÓN...

¿Qué otros trámites son necesarios en el momento de la inscripción?

- cumplimentar el formulario para aceptar o rechazar la enseñanza de la religión católica
- cumplimentar los formularios para solicitar:
 - * comedor escolar
 - * servicio de acogida (entrar en la escuela más temprano) y/o el de permanencia (salir más tarde)
 - * transporte escolar
- el libro escolar para justificar las ausencias de la escuela, los retrasos y las salidas anteriores al horario establecido

Atención

Los servicios de acogida, permanencia, comedor y transporte son servicios de pago

Slide 15 REGLAS EDUCATIVAS

Algunas reglas educativas de la escuela italiana...

- los niños y niñas van juntos a la misma clase
- estudian, juegan y hacen deporte juntos
- nadie puede pegar a un niño para castigarle
- todo el mundo debe respetar la Carta de los derechos de la infancia

Slide 16 FAMILIA Y ENSEÑANZA ESCOLAR

En Italia los padres tienen la obligación de escolarizar a sus hijos
¿Qué puede hacer una familia si tiene dificultades para pagar los estudios?

Se puede informar en la Secretaría de la escuela o en los servicios sociales del municipio para conocer qué tipo de ayuda puede recibir.

Por ejemplo existen:

- * descuentos para los servicios de comedor, transporte, servicio de acogida...
- * dotación escolar para estudiantes que siguen los estudios y la formación
- * bolsas de estudio para los mejores estudiantes

Atención

Los padres extranjeros pierden el permiso de residencia si no escolarizan a sus hijos pequeños

Slide 17 GLOSARIO

Enseñanza obligatoria: hasta los 16 años es obligatorio ir a la escuela

Formación obligatoria: de los 16 a los 18 años es obligatorio seguir la formación. Si un chico o chica deja de ir a la escuela, tiene que seguir una formación en prácticas o seguir la formación hasta los 18 años

Libro escolar: sirve para justificar las ausencias de los hijos. Cuando la ausencia se prolonga más de 5 días por motivos de salud es necesario un certificado médico; el libro también sirve para autorizar retrasos o salidas anticipadas

Slide 18 GLOSARIO

Oficina de Secretaría: cualquier escuela tienen oficina de secretaría donde se puede solicitar información, entregar y retirar la documentación necesaria. La oficina no siempre está abierta, debe informarse antes de los días y horarios de apertura

Dotación escolar: es una contribución regional que ayuda a la familia a soportar los gastos de la escuela, acompaña la trayectoria educativa de los niños y niñas de los 6 a los 18 años. Para más información, dirigirse al ayuntamiento

Hora de religión: todos los años, cuando el padre inscribe a su hijo o hija en la escuela, debe declarar si acepta o no la enseñanza de religión católica